

PWYLLGOR CRAFFU ADNODDAU

Cofnodion cyfarfod o Bell a gynhaliwyd ar 21 Ionawr, 2026.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

Yn bresennol: Y Cynghorydd E. Goodjohn (Is-gadeirydd yn y Gadair); Y Cynghorwyr G.M. Ball, S. Campbell, G.D.D. Carroll, P. Drake, R. Fisher, C.P. Franks, E.J. Goodjohn, Dr. I.J. Johnson, B. Loveluck-Edwards, J.M. Norman a N.J. Wood.

Hefyd yn bresennol: Y Cynghorwyr L. Burnett (Arweinydd Gweithredol ac Aelod Cabinet dros Berfformiad ac Adnoddau), C.M. Cowpe a J. John (Aelod Cabinet dros Hamdden, Chwaraeon a Lles).

593 CYHOEDDIAD –

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Swyddog Democrataidd y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwrdd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol".

594 YMDDIHEURIAD AM ABSENOLDEB –

Derbyniwyd hwn gan y Cynghorydd J. Protheroe (Cadeirydd).

595 COFNODION –

ARGYMHELLWYD – Y dylid cymeradwyo cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 19 Tachwedd, 2025 fel cofnod cywir.

596 DATGANIADAU O FUDDIANT –

Datganodd y Cynghorydd G.D.D. Carroll fuddiant personol yn Eitem Agenda Rhif 4 – Monitro Refeniw Chwarter 2 2026/27 (CYF) – mewn perthynas â chyllid ysgolion, gan eu bod yn Llywodraethwr Ysgol Awdurdod Lleol.

597 MONITRO REFENIW CHWARTER 2 2025/26 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan y Cabinet ar 20 Tachwedd, 2025 fel y'i cynhwyswyd yn yr agenda gan y Pennaeth Cyllid / Swyddog Adran 151. Yn dilyn cyflwyno'r adroddiad, rhoddodd y swyddog y cyngor canlynol mewn ymateb i gwestiynau a sylwadau gan y Pwyllgor:

- Roedd y sefyllfa bresennol o ran cyllid ysgolion yn heriol iawn a bydd yn cymryd sawl blwyddyn i'w datrys yn llawn, yn enwedig o ystyried y deg ysgol sydd â diffygion anghymesur o fawr. Y flaenoriaeth uniongyrchol oedd atal diffygion rhag cynyddu ymhellach.
- O ran Gofal Cymdeithasol, roedd anwadlwydd ynglŷn â chost lleoliadau plant, lle gallai nifer fach o achosion cymhleth gael effaith ariannol sylweddol.
- Roedd pwysau mewn goleuadau stryd yn ymwneud â chostau ynni ac roedd hyn yn parhau i gael ei adolygu'n barhaus.
- Roedd trefniadau llywodraethu ar y defnydd o gronfeydd wrth gefn wedi'u cynyddu, gyda phob cais am ddefnyddio cronfeydd wrth gefn yn cael ei gymeradwyo gan yr UDA.
- Roedd dros 90% o wariant ysgolion yn ymwneud â chostau staffio, fodd bynnag, roedd y rhesymau y tu ôl i orwariant o fewn ysgolion yn amrywiol, ac nid oedd gan ysgolion a oedd yn debyg o ran ffactorau fel demograffeg o reidrwydd faterion ariannol tebyg.
- Byddai ceisiadau am wybodaeth ychwanegol ynglŷn â'r cynigion ar gyfer trawsnewid o fewn gwasanaethau trafnidiaeth ysgol yn cael eu hanfon ymlaen at y swyddogion perthnasol.
- Roedd y 'gwasanaethau cyfieithu Amazon' y cynigiodd y Cyngor eu mabwysiadu yn cyfeirio at yr un brand â'r busnes manwerthu ar-lein Amazon.
- Gellid darparu rhagor o wybodaeth i'r Pwyllgor ynglŷn â'r sgôr COG o effaith ar breswylwyr a sut y dyrannwyd categorïau.

Heb unrhyw ymholiadau na sylwadau pellach, fe wnaeth y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD – Y dylid nodi cyfeiriad y Cabinet a'r adroddiad, gan gynnwys y mesurau ariannol a gymerwyd ac a gynnigwyd.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys y cyfeiriad a'r adroddiad, ac i drafodaethau yn y cyfarfod.

598 MONITRO CYFALAF AR GYFER Y CYFNOD 1 EBRILL I 30 MEDI 2025 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan y Cabinet ar 20 Tachwedd, 2025 fel y'i cynhwyswyd yn yr agenda gan y Pennaeth Cyllid / Swyddog Adran 151. Yn dilyn cyflwyno'r adroddiad, rhoddodd y Swyddog y cyngor canlynol mewn ymateb i gwestiynau a sylwadau gan y Pwyllgor:

- Roedd hyblygrwydd cyfyngedig yn y cyllid a ddyrannwyd i'r cynllun Cyfalaf, gyda'r mwyafrif o'r arian yn cael ei ddyrannu i brosiectau cyfalaf penodol yn unig.
- Gellid darparu rhagor o wybodaeth am lithriad yn y Cynllun Datblygu Tai i'r Pwyllgor.
- Roedd gofynion cynllunio ar gyfer gosodiadau cerbydau trydan wedi oedi cynnydd i brosiect seilwaith cerbydau trydan Parcio Fflyd.

- Roedd rhai o'r oedi sy'n gysylltiedig â'r cynllun Ffyniant Bro yn canolbwyntio ar oedi ledled y DU a hefyd gwaith arolwg helaeth sy'n cael ei gynnal ar safle Mole.
- Roedd y Strategaeth Fuddsoddi nad yw'n Drysorlys wedi'i thynnu o'r Rhaglen, gan nad oedd unrhyw achos busnes wedi'i nodi hyd yma. Gellid ailsefydlu hyn yn y dyfodol os oes angen.
- Gellid ychwanegu enwau trefi at leoliad gwaith cyfalaf mewn adroddiadau yn y dyfodol, lle bo hynny'n briodol.

Cynigiodd y Cynghorydd Franks argymhelliad i'r Cabinet yn mynegi anfodlonrwydd â lefelau llithro, ac yn argymhell bod mesurau yn cael eu rhoi ar waith i osgoi lefelau tebyg o lithriad yn digwydd yn y blynyddoedd i ddod. Cafodd hyn ei drafod ond gostyngodd pan gafodd ei roi i bleidlais, y canlyniadau oedd 5 pleidlais o blaid yr argymhelliad, 6 pleidlais yn erbyn ac 1 ymatal.

Heb unrhyw gwestiynau na sylwadau pellach, gwnaeth y Pwyllgor wedyn:

ARGYMHELLWYD – Y dylid nodi cyfeiriad y Cabinet a'r adroddiad Monitro Cyfalaf.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys y cyfeiriad a'r adroddiad, ac i drafodaethau yn y cyfarfod

599 STRATEGAETH BUDDSODDI CYFALAF DDRAFFT 2026/27 A CHYNIGION RHAGLEN GYFALAF CYCHWYNNOL 2026/27 I 2030/31 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan y Cabinet ar 4ydd Rhagfyr, 2025 fel y'i cynhwyswyd yn yr agenda gan y Pennaeth Cyllid / Swyddog Adran 151. Yn dilyn cyflwyno'r adroddiad, rhoddodd y Swyddog y cyngor canlynol:

- O ran ailwynebu ffyrdd, roedd cymorth Llywodraeth Cymru ar gyfer costau ariannu yn galluogi ymagwedd tymor hwy. Roedd ailwynebu ataliol yn parhau i fod yn fwy cost-effeithiol nag atgyweiriadau tyllau ac fe'i blaenoriaethwyd yn unol â hynny.
- Cyfrifoldebau Pont Droed – Eglurodd y swyddog fod y cyfrifoldeb am fynediad o amgylch seilwaith rheilffyrdd yn rhannol gyda Network Rail. Byddai swyddogion yn cadarnhau'r union raniad cyfrifoldebau ac yn adrodd yn ôl.
- Capasiti Ysgolion Uwchradd Cyfrwng Cymraeg – Cadarnhaodd swyddogion fod gwaith ar y gweill o fewn Dysgu a Sgiliau i asesu'r galw a ragwelir am y lleoedd uwchradd cyfrwng Cymraeg. Byddai rhagor o fanylion yn cael eu darparu i Graffu.
- Prifddinas-Ranbarth Caerdydd – Nododd y swyddog lithriad o fewn rhaglen gyfalaf P-RC a chadarnhaodd fod disgwyl rhagor o fanylion am gyfraniadau Bro Morgannwg a'r buddion cysylltiedig a'u bod yn cael eu rhannu gyda'r Aelodau.
- Holm View – Nododd y swyddog gais y Pwyllgor am ragor o wybodaeth ynglŷn â'r cynllun busnes ar gyfer y prosiect hwn.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, fe wnaeth y Pwyllgor wedyn:

ARGYMHELLWYD – Y dylid nodi cyfeiriad y Cabinet a'r adroddiad ar y Strategaeth Buddsoddi Cyfalaf Ddrafft 2026/27 a Chynigion Rhaglen Gyfalaf Gychwynnol 206/27 i 2030/31.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys y cyfeiriad a'r adroddiad, ac i drafodaethau yn y cyfarfod.

600 MATER A BENDERFYNWYD YN FRYS GAN Y CADEIRYDD –

PENDERFYNWYD – Y dylid ystyried y mater canlynol a benderfynodd y Cadeirydd yn frys am y rheswm a roddir o dan y pennawd cofnod.

601 POLISI CYFLOG 2026/27 (CYF) –

(Brys oherwydd bod angen i'r mater gael ei ystyried gan y Cyngor Llawn yn ei gyfarfod ar 9 Mawrth, 2026)

Cyflwynwyd yr adroddiad gan y Rheolwr Gweithredol – Gwasanaethau i Weithwyr. Ar 8 Ionawr 2026, cyfeiriodd y Cabinet yr eitem at y Pwyllgor Craffu i'w hystyried cyn ei hystyried a'i chymeradwyo'n derfynol gan y Cyngor Llawn. Os na fydd y Pwyllgor Craffu Adnoddau yn gwneud unrhyw sylwadau pellach, yna byddai'r Cabinet yn ystyried y Polisi Cyflog fel y cytunwyd ac felly fe'i cyfeiriwyd at y Cyngor Llawn i'w ystyried. Cynghorodd y swyddog y canlynol ynglŷn â'r adroddiad ac mewn ymateb i gwestiynau gan y Pwyllgor:

- Tynnu Pwynt Colofn Sbinol (PCS2) – Cadarnhaodd y Swyddog y byddai PCS2 yn cael ei dynnu ledled y wlad o fis Ebrill 2026. Byddai'r holl staff yr effeithir arnynt yn symud i fyny i PCS3.
- Achrediad Cyflog Byw Gwirioneddol (CBG) – Esboniodd y Swyddog y broses gydymffurfio a chadarnhaodd fod y Cyngor bellach yn un o bum Awdurdod CBG achrededig yng Nghymru. Byddai'r gyfradd newydd (£13.45) yn cael ei gweithredu o fis Ebrill 2026 ymlaen.
- Bwlch Cyflog rhwng y Rhywiau – Eglurodd y Swyddog fod y dyfarniadau cyflog cyfradd safonol wedi cyfrannu'n sylweddol at leihau'r bwlch, gan fod staff ar radd is yn derbyn cynnydd cymesur uwch.
- Graddau Uwch Reolwyr (RhG1 yn erbyn RhG2) – Eglurodd y Swyddog fod rolau RhG1 fel arfer yn cynnwys cyfrifoldebau corfforaethol ehangach a thimau mwy, tra bod rolau RhG2 yn fwy arbenigol neu wedi'u canolbwyntio ar brosiectau, gyda chwmpas rheoli culach.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, gwnaeth y Pwyllgor wedyn:

ARGYMHELLWYD – GAN nad oedd unrhyw sylwadau na argymhellion ffurfiol gan y Pwyllgor Craffu Adnoddau, y dylid ystyried y Polisi Cyflogau fel un sydd wedi'i gyfeirio i'w ystyried a'i gymeradwyo'n derfynol gan y Cyngor Llawn.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys yr eitem a'r trafodaethau yn y cyfarfod, ac er mwyn galluogi cyfeirio'r mater yn effeithlon i'r Cyngor Llawn.